

395.

1403 d. 6 Nov.

Edshult.

Nils Arvidsson utfärdar skuldebref till Eskil Svan.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the godha mæn som se ælla høra thetta breff helsar iak Niclis Arwidzsson æwerdhelika meth Ihesu Christo. Kænnis iak meth thessو mino nærwarande opno brewe thet iak ok mine arfwa ærum gieldskyldoghe Æskille Swana thry sin tywghu marcher ok hans arfwm, i swadan beredhning som donde mæn plægha at beredha hwar andrum, engo vndan takno. Til thessins breff mere visso ok vitnisbyrdh hengir iak mit incighle fore thetta breff. Gudh meth idher wari æwerdhelika. Scriptum Edzhult, anno Domini m°quatringentesimo tercio, feria tercia post festum omnium sanctorum.

Sigillet saknas.

396.

1403 d. 12 Nov.

Thorshälla.

Drottning Margareta skänker till Eskilstuna kloster gårdarne Kinglöt, Strand, Norrholm, Snopp-torp och Grönsta, som hon köpt af arfvingarne efter Englike van der Horst.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Wy Margreta meth Gudz nadhæ, Waldeinars Danæ konungx dotter, kungøræ allæ som thettæ breff høræ eller see vm thet gotz Kingerløth, Strand, Norrholm, Snwppathorp oc Grönsta, meth al thes til høring oc til liggelse, swo som ær gardhæ, gotz, ager, aeng, schow, fischæwatn, fægang, møller, møllestaæther, wat oc thywrt, ødhe øc bygt, rørende oc vrørende, engte vnden taket, e hwat thet helst heder eller ær, hwilket forser. gotz wy køpte oc finge aff Ænglikes arwinge van der Horst, tha meth beradhen hugh oc godhom wiliæ oc meth rath oc sam-thycke oc fulborth wor kæriste sons, konung Erics oc flere, gifwæ wy oc vnnæ thettæ forser. gotz meth al thæs tilliggelse, som fore ær sacht, meth thettæ nærwarendæ breff oc meth al breff, schæl oc ræt, som thet oss meth wppa ær kom-mæt, til Eskilstunæ closter, i Gudz, wor frwæs oc her sanctæ Johannesse hedher oc æræ, oc for waræ herræ fadhræs oc forældræ siælæ sculd, swo oc for wor sons konung Erics oc wort oc thisse thry rikes bæstæ oc bestand, bodhe til siæl oc liiff, oc affhaendæ wy fran wor son konung Eric oc oss oc ware arwingæ oc æfterkommaræ alt thettæ forser. gotz meth al ræt, oc gifwom thet til thettæ for:de closter, ther vnder oc widher at bliuæ ewerdhelicæ, vhindræt oc vqualt aff for:de wor sön oc oss oc waræ arwingæ oc æfterkommere oc affhworghom (!) wppa waræ wæghnæ, oc ware thet swo at nokræ flere breff kunnæ fynnæs, som wppa thettæ forser. gotz røræ oc oss til sagdhæ, the thettæ for:de closter i thettæ forser. wppa waræ wæghnæ kunne til hinder kommæ, the breff sculæ thettæ for:de closter til godho oc gagn oc fromæ kommæ oc engen stæth til hinder eller scadhæ i nokræ madæ, wppa for:dæ wor söns, waræ eller waræ arwingæs oc æfterkommeres wæynæ. Oc